Europski parlament
2024-2029

Odbor za proračunski nadzor

2025/2154(DEC)

28.1.2026

AMANDMANI
1 - 22

Nacrt izvješća
Pasquale Tridico
(PE778.066v01-00)

Razrješnica za 2024.: Opći proračun EU-a – Europski nadzornik za zaštitu podataka
(2025/2154(DEC))

Amandman 1
Caterina Chinnici

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. prima na znanje iz Upitnika da se ukupni proračun EDPS-a za službena putovanja smanjio za 17,86 % s ***323 421*** EUR u 2023. na ***265 630*** EUR u 2024. zbog smanjenja putnih i s njima povezanih troškova kao rezultat povećanog sudjelovanja na sastancima na daljinu ili hibridnim sastancima; prima na znanje iz godišnjeg izvješća da se broj službenih putovanja osoblja također smanjio, sa 246 u 2023. na 218 u 2024.; napominje da je, kao dio tog proračuna, iznos od ***38 418*** EUR bio namijenjen za 23 službena putovanja nadzornika u 2024., koji se povećao s ***33 000*** EUR za 24 službena putovanja u 2023., uglavnom zbog mjesta održavanja važnih sastanaka i događaja kojima je nadzornik morao prisustvovati, uključujući nekoliko službenih putovanja u Sjedinjene Američke Države i Meksiko 2024.; napominje da je, kad je riječ o putovanjima u zemlju podrijetla visokorangiranih dužnosnika, nadzornik 2024. samo tri puta putovao u Poljsku (od ukupno 23), dok je glavni tajnik Europskog nadzornika za zaštitu podataka ***u 2024. od ukupno 15 putovanja,*** devet puta putovao u Španjolsku;	8. prima na znanje iz Upitnika da se ukupni proračun EDPS-a za službena putovanja smanjio za 17,86 % s ***323 421*** EUR u 2023. na ***265 630*** EUR u 2024. zbog smanjenja putnih i s njima povezanih troškova kao rezultat povećanog sudjelovanja na sastancima na daljinu ili hibridnim sastancima; prima na znanje iz godišnjeg izvješća da se broj službenih putovanja osoblja također smanjio, sa 246 u 2023. na 218 u 2024.; napominje da je, kao dio tog proračuna, iznos od ***38 418*** EUR bio namijenjen za 23 službena putovanja nadzornika u 2024., koji se povećao s ***33 000*** EUR za 24 službena putovanja u 2023., uglavnom zbog mjesta održavanja važnih sastanaka i događaja kojima je nadzornik morao prisustvovati, uključujući nekoliko službenih putovanja u Sjedinjene Američke Države i Meksiko 2024.; ***sa zabrinutošću*** napominje da je, kad je riječ o ***službenim*** putovanjima u zemlju podrijetla visokorangiranih dužnosnika, nadzornik ***je*** 2024. samo tri puta putovao u Poljsku (od ukupno 23 ***službenih putovanja***), dok je glavni tajnik Europskog nadzornika za zaštitu podataka devet puta ***službeno*** putovao u Španjolsku ***(od ukupno 15 službenih putovanja)***; ***naglašava da EDPS još uvijek ne daje informacije o broju službenih putovanja koje financiraju organizatori ili neke treće strane, čime se smanjuje transparentnost u pogledu troškova službenih putovanja EDPS-a;***

Or. en

Amandman 2

Caterina Chinnici

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. prima na znanje iz Upitnika da je, u kontekstu ruskog agresivnog rata protiv Ukrajine, EDPS razmatrao inflacijske pritiske na ugovore i usluge revidiranjem procjena troškova tijekom godine i preraspodjelom sredstava putem transfera izvršenih u skladu s člankom 29. stavcima 1. i 4. Financijske uredbe, predviđajući pričuve za nepredviđene izdatke i ponovno procjenjujući prioritete kako bi se osiguralo financiranje osnovnih aktivnosti EDPS-a; poziva EDPS-a da nastavi provoditi redovite preglede kako bi tijekom godine utvrdio područja nedovoljne provedbe i preraspodijelio sredstva gdje je to potrebno; prepoznaje potrebu da sve institucije Unije poboljšaju svoje upravljanje proračunom uzimajući u obzir i nestabilnost cijena, posebno u energetskom sektoru, prilikom sklapanja ugovora s pružateljima usluga;	9. prima na znanje iz Upitnika da je, u kontekstu ***nezakonitog*** ruskog agresivnog rata protiv Ukrajine, EDPS razmatrao inflacijske pritiske na ugovore i usluge revidiranjem procjena troškova tijekom godine i preraspodjelom sredstava putem transfera izvršenih u skladu s člankom 29. stavcima 1. i 4. Financijske uredbe, predviđajući pričuve za nepredviđene izdatke i ponovno procjenjujući prioritete kako bi se osiguralo financiranje osnovnih aktivnosti EDPS-a; poziva EDPS-a da nastavi provoditi redovite preglede kako bi tijekom godine utvrdio područja nedovoljne provedbe i preraspodijelio sredstva gdje je to potrebno; prepoznaje potrebu da sve institucije Unije poboljšaju svoje upravljanje proračunom uzimajući u obzir i nestabilnost cijena, posebno u energetskom sektoru, prilikom sklapanja ugovora s pružateljima usluga;

Or. en

Amandman 3
Caterina Chinnici

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. napominje da je 1. listopada 2024., radi provedbe svojih novih zadaća nadzora, EDPS osnovao jedinicu za umjetnu inteligenciju koja se 2024. sastojala od dva djelatnika preraspoređena iz njegovih unutarnjih struktura; prima na znanje iz Upitnika da od 2025. EDPS za tu jedinicu ima proračun koji pokriva dva stalna radna mjesta i pet ugovornih djelatnika za koje su	13. napominje da je 1. listopada 2024., radi provedbe svojih novih zadaća nadzora, EDPS osnovao jedinicu za umjetnu inteligenciju koja se 2024. sastojala od dva djelatnika preraspoređena iz njegovih unutarnjih struktura; prima na znanje iz Upitnika da od 2025. EDPS za tu jedinicu ima proračun koji pokriva dva stalna radna mjesta i pet ugovornih djelatnika za koje su

provedeni postupci zapošljavanja; međutim, prima na znanje iz Upitnika i stav EDPS-a da su ti resursi i dalje nedovoljni za pokrivanje tih novih zadaća, posebno nadzora sustava umjetne inteligencije u području granične kontrole, migracija, pravosuđa i izvršavanja zakonodavstva ili uspostave regulatorno izoliranog okruženja za umjetnu inteligenciju za institucije, tijela, urede i agencije Unije, kako je predviđeno člankom 57. stavkom 3. Uredbe (EU) 2024/1689; nadalje prima na znanje iz izvješća EDPS-a o praćenju rezolucije Parlamenta o provedbi proračuna EDPS-a za 2022. („izvješće o praćenju“) da EDPS 2024., također zbog proračunskih ograničenja, nije mogao pokrenuti studiju izvedivosti o umjetnoj inteligenciji;	provedeni postupci zapošljavanja; međutim, prima na znanje iz Upitnika i stav EDPS-a da su ti resursi i dalje nedovoljni za pokrivanje tih novih zadaća, posebno nadzora sustava umjetne inteligencije u području granične kontrole, migracija, pravosuđa i izvršavanja zakonodavstva ili uspostave regulatorno izoliranog okruženja za umjetnu inteligenciju za institucije, tijela, urede i agencije Unije, kako je predviđeno člankom 57. stavkom 3. Uredbe (EU) 2024/1689; nadalje prima na znanje iz izvješća EDPS-a o praćenju rezolucije Parlamenta o provedbi proračuna EDPS-a za 2022. („izvješće o praćenju“) da EDPS 2024., također zbog proračunskih ograničenja, nije mogao pokrenuti studiju izvedivosti o umjetnoj inteligenciji; ***stoga ponovno poziva Europskog nadzornika za zaštitu podataka da poštuje nadležnosti svojeg mandata uz suradnički pristup s europskim institucijama i agencijama kako bi se izbjeglo pokretanje pravnih postupaka za koje je naknadno utvrđeno da su očito nedopušteni, s negativnim posljedicama na upravljanje resursima, koje bi Europskom nadzorniku za zaštitu podataka kao instituciji onemogućile obavljanje aktivnosti;***

Or. en

Amandman 4
José Cepeda

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. napominje da je 1. listopada 2024., radi provedbe svojih novih zadaća nadzora, EDPS osnovao jedinicu za umjetnu inteligenciju koja se 2024. sastojala od dva djelatnika preraspoređena iz njegovih unutarnjih struktura; prima na znanje iz Upitnika da od 2025. EDPS za tu jedinicu	13. napominje da je 1. listopada 2024., radi provedbe svojih novih zadaća nadzora, EDPS osnovao jedinicu za umjetnu inteligenciju koja se 2024. sastojala od dva djelatnika preraspoređena iz njegovih unutarnjih struktura; prima na znanje iz Upitnika da od 2025. EDPS za tu jedinicu

ima proračun koji pokriva dva stalna radna mjesta i pet ugovornih djelatnika za koje su provedeni postupci zapošljavanja; međutim, prima na znanje iz Upitnika i stav EDPS-a da su ti resursi i dalje nedovoljni za pokrivanje tih novih zadaća, posebno nadzora sustava umjetne inteligencije u području granične kontrole, migracija, pravosuđa i izvršavanja zakonodavstva ili uspostave regulatorno izoliranog okruženja za umjetnu inteligenciju za institucije, tijela, urede i agencije Unije, kako je predviđeno člankom 57. stavkom 3. Uredbe (EU) 2024/1689; nadalje prima na znanje iz izvješća EDPS-a o praćenju rezolucije Parlamenta o provedbi proračuna EDPS-a za 2022. („izvješće o praćenju“) da EDPS 2024., također zbog proračunskih ograničenja, nije mogao pokrenuti studiju izvedivosti o umjetnoj inteligenciji;	ima proračun koji pokriva dva stalna radna mjesta i pet ugovornih djelatnika za koje su provedeni postupci zapošljavanja; međutim, prima na znanje iz Upitnika i stav EDPS-a da su ti resursi i dalje nedovoljni za pokrivanje tih novih zadaća, posebno nadzora sustava umjetne inteligencije u području granične kontrole, migracija, pravosuđa i izvršavanja zakonodavstva ili uspostave regulatorno izoliranog okruženja za umjetnu inteligenciju za institucije, tijela, urede i agencije Unije, kako je predviđeno člankom 57. stavkom 3. Uredbe (EU) 2024/1689; nadalje prima na znanje iz izvješća EDPS-a o praćenju rezolucije Parlamenta o provedbi proračuna EDPS-a za 2022. („izvješće o praćenju“) da EDPS 2024., također zbog proračunskih ograničenja, nije mogao pokrenuti studiju izvedivosti o umjetnoj inteligenciji; ***podsjeća da je Parlament u svojoj rezoluciji o razrješnici za 2023. već upozorio da bi postupno proširenje mandata Europskog nadzornika za zaštitu podataka moglo nadmašiti njegove dostupne resurse; naglašava važnost rješavanja tog strukturnog pitanja u budućem proračunskom planiranju;***

Or. en

Amandman 5
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. napominje da je 1. listopada 2024., radi provedbe svojih novih zadaća nadzora, EDPS osnovao jedinicu za umjetnu inteligenciju koja se 2024. sastojala od dva djelatnika preraspoređena iz njegovih unutarnjih struktura; prima na znanje iz Upitnika da od 2025. EDPS za tu jedinicu ima proračun koji pokriva dva stalna radna	13. napominje da je 1. listopada 2024., radi provedbe svojih novih zadaća nadzora, EDPS osnovao jedinicu za umjetnu inteligenciju koja se 2024. sastojala od dva djelatnika preraspoređena iz njegovih unutarnjih struktura; prima na znanje iz Upitnika da od 2025. EDPS za tu jedinicu ima proračun koji pokriva dva stalna radna

mjesta i pet ugovornih djelatnika za koje su provedeni postupci zapošljavanja; međutim, prima na znanje iz Upitnika i stav EDPS-a da su ti resursi i dalje nedovoljni za pokrivanje tih novih zadaća, posebno nadzora sustava umjetne inteligencije u području granične kontrole, migracija, pravosuđa i izvršavanja zakonodavstva ili uspostave regulatorno izoliranog okruženja za umjetnu inteligenciju za institucije, tijela, urede i agencije Unije, kako je predviđeno člankom 57. stavkom 3. Uredbe (EU) 2024/1689; nadalje prima na znanje iz izvješća EDPS-a o praćenju rezolucije Parlamenta o provedbi proračuna EDPS-a za 2022. („izvješće o praćenju“) da EDPS 2024., također zbog proračunskih ograničenja, nije mogao pokrenuti studiju izvedivosti o umjetnoj inteligenciji;	mjesta i pet ugovornih djelatnika za koje su provedeni postupci zapošljavanja; međutim, prima na znanje iz Upitnika i stav EDPS-a da su ti resursi i dalje nedovoljni za pokrivanje tih novih zadaća, posebno nadzora sustava umjetne inteligencije u području granične kontrole, migracija, pravosuđa i izvršavanja zakonodavstva ili uspostave regulatorno izoliranog okruženja za umjetnu inteligenciju za institucije, tijela, urede i agencije Unije, kako je predviđeno člankom 57. stavkom 3. Uredbe (EU) 2024/1689; nadalje prima na znanje iz izvješća EDPS-a o praćenju rezolucije Parlamenta o provedbi proračuna EDPS-a za 2022. („izvješće o praćenju“) da EDPS 2024., također zbog proračunskih ograničenja, nije mogao pokrenuti studiju izvedivosti o umjetnoj inteligenciji; ***naglašava da bi Europskom nadzorniku za zaštitu podataka trebalo osigurati odgovarajuće financijske i ljudske resurse za učinkovit nadzor sustava umjetne inteligencije u područjima visokog rizika, osiguravajući da nedostatak resursa ne ugrožava nadzor temeljnih prava;***

Or. en

Amandman 6
Ondřej Knotek, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.a napominje da se građani i javna tijela i dalje suočavaju s nejednakom primjenom pravila o zaštiti podataka u državama članicama; žali zbog toga što fragmentirana koordinacija i različite provedbene prakse među nadležnim tijelima oslabljuju pravnu sigurnost, dosljednu zaštitu temeljnih prava i povjerenje javnosti u okvir Unije za zaštitu podataka; naglašava važnost

pojačane koordinacije, konvergencije tumačenja i učinkovite suradnje kako bi se osigurala ujednačena primjena prava Unije o zaštiti podataka;

Or. en

Amandman 7
Tomáš Zdechovský

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. prima na znanje iz godišnjeg izvješća i izvješća o praćenju posebnu pozornost koju je EDPS posvetio obradi podataka o djeci, posebno u kontekstu izvršavanja zakonodavstva; napominje da se jedna od revizija koje je EDPS proveo 2024. odnosila na obradu osobnih podataka djece u istraživačkim projektima kojima upravlja Zajednički istraživački centar Komisije u Španjolskoj, posebno kad je riječ o interakciji djeteta i robota; sa zadovoljstvom primjećuje da je EDPS u listopadu 2024. prisustvovao okruglom stolu tijela za zaštitu podataka iz skupine zemalja G7 u Rimu kad su ta tijela izdala „Izjavu o umjetnoj inteligenciji i djeci” pozivajući na djelovanje za zaštitu privatnosti djece i osiguravanje da umjetna inteligencija doprinosi povjerenju i zaštiti najranjivijih; podsjeća da je EDPS proveo ***godišnji*** pregled načina na koji Europol obrađuje podatke o maloljetnicima mlađima od 15 godina koji su označeni kao osumnjičenici; napominje da se u izvješću EDPS-a o tom pregledu od Europola traži da ***provede*** vlastitu procjenu zakonitosti primljenih podataka i ***izražava zabrinutost oko toga ispunjava li*** Europol ***prag „proporcionalnosti u užem smislu” za obradu*** podataka o maloljetnicima osumnjičenima za ***manje prekršaje***;	19. prima na znanje iz godišnjeg izvješća i izvješća o praćenju posebnu pozornost koju je EDPS posvetio obradi podataka o djeci, posebno u kontekstu izvršavanja zakonodavstva; napominje da se jedna od revizija koje je EDPS proveo 2024. odnosila na obradu osobnih podataka djece u istraživačkim projektima kojima upravlja Zajednički istraživački centar Komisije u Španjolskoj, posebno kad je riječ o interakciji djeteta i robota; sa zadovoljstvom primjećuje da je EDPS u listopadu 2024. prisustvovao okruglom stolu tijela za zaštitu podataka iz skupine zemalja G7 u Rimu kad su ta tijela izdala „Izjavu o umjetnoj inteligenciji i djeci” pozivajući na djelovanje za zaštitu privatnosti djece i osiguravanje da umjetna inteligencija doprinosi povjerenju i zaštiti najranjivijih; podsjeća da je EDPS proveo ***namjenski*** pregled načina na koji Europol obrađuje podatke o maloljetnicima mlađima od 15 godina koji su označeni kao osumnjičenici; ***cijeni činjenicu da je Europski nadzornik za zaštitu podataka utvrdio da je opći postupak procjene informacija koje partneri pružaju o maloljetnicima (uključujući maloljetnike mlađe od 15 godina) jasan i dobro razvijen;*** napominje da se u izvješću EDPS-a o tom pregledu od Europola traži da ***nastavi provoditi*** vlastitu procjenu zakonitosti primljenih podataka i

naglašava da Europol ***mora procijeniti „strogu nužnost" obrade*** podataka o maloljetnicima osumnjičenima za ***kaznena djela***;

Or. en

Amandman 8
Ondřej Knotek, Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.a podsjeća da je Europski nadzornik za zaštitu podataka 2024. donio odluku o trima pritužbama koje se odnose na ispitivanja na daljinu provedena u kontekstu postupaka odabira koje je 2023. organizirao Europski ured za odabir osoblja (EPSO) preko vanjskog izvođača; napominje da je Europski nadzornik za zaštitu podataka utvrdio da je EPSO prekršio nekoliko odredbi Uredbe (EU) 2018/1725; naglašava da je potpuna usklađenost s pravom Unije o zaštiti podataka ključna u postupcima zapošljavanja, posebno ako se upotrebljavaju novi digitalni alati i alati za procjenu na daljinu;

Or. en

Amandman 9
Ondřej Knotek, Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.b podsjeća da je Europski nadzornik za zaštitu podataka donio odluku o pritužbi u vezi s ciljanom oglašivačkom kampanjom koju je provela Europska

komisija na društvenoj mreži X; podsjeća da je Europski nadzornik za zaštitu podataka zaključio da je Komisija prekršila nekoliko odredbi Uredbe (EU) 2018/1725 nezakonitom obradom osobnih podataka, uključujući posebne kategorije podataka kao što su politička mišljenja i vjerska uvjerenja, bez valjane pravne osnove;

Or. en

Amandman 10
Caterina Chinnici

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. podsjeća da je 2022. ***EDPS podnio tužbu*** za poništenje dviju odredbi izmijenjene Uredbe (EU) 2016/794 Europskog parlamenta i Vijeća[2] pred Sudom Europske unije, ***koju je Sud kasnije odbio, ali se EDPS potom žalio*** na presudu Općeg suda u predmetu T-578/22[3] ***smatrajući*** da bi se ***pokrenuta pitanja trebala rješavati*** na najvišoj razini; prima na znanje iz izvješća o praćenju da se EDPS suzdržava od komentiranja te žalbe jer je ona u tijeku; ***podsjeća da se ne bi trebalo smatrati da činjenica*** da je EDPS ***u svojoj nadzornoj ulozi stavio pred Sud pravna pitanja utječe na lojalnu suradnju i dobre odnose između EDPS-a i subjekata koje nadzire***;	22. Podsjeća da je 2022. ***Europski nadzornik za zaštitu podataka pokrenuo postupak*** za poništenje dviju odredbi izmijenjene Uredbe (EU) 2016/794 Europskog parlamenta i Vijeća[2] pred Sudom Europske unije, ***koji je Opći sud proglasio nedopuštenim; napominje da je EDPS odlučio uložiti žalbu*** na presudu Općeg suda u predmetu T-578/22[3] ***zato što smatra*** da bi se ***to pitanje trebalo riješiti*** na najvišoj razini; prima na znanje iz izvješća o praćenju da se EDPS suzdržava od komentiranja te žalbe jer je ona u tijeku; ***ponavlja svoje žaljenje zbog toga što Europski nadzornik za zaštitu podataka nije shvatio očitu nedopuštenost svoje tužbe i svoj poziv Europskom nadzorniku za zaštitu podataka da surađuje s institucijama i agencijama Unije prije pokretanja sudskih postupaka kojima se sprečava ispunjavanje njegova mandata i upotreba njegovih resursa u svrhe za koje su namijenjeni; nadalje napominje*** da je EDPS ***također poduzeo daljnje mjere u vezi s provedbom svojeg naloga od 3. siječnja 2022., uključujući provjere izvješćivanja Europola; žali zbog toga što je EDPS o tome dostavio završno izvješće***

tek 22. srpnja 2024.;

[2] Uredba (EU) 2016/794 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. svibnja 2016. o Agenciji Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) te zamjeni i stavljanju izvan snage odluka Vijeća 2009/371/PUP, 2009/934/PUP, 2009/935/PUP, 2009/936/PUP i 2009/968/PUP (SL L ***135, 24.5.2016***., str. ***53***., ELI: http://data.europa.***eu/eli/reg/2016/794/oj)***.

[3] Rješenje Općeg suda od 6. rujna 2023., Europski nadzornik za zaštitu podataka protiv Parlamenta i Vijeća, T-578/22, ECLI:EU:T:2023:522.

[2] Uredba (EU) 2016/794 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. svibnja 2016. o Agenciji Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) te zamjeni i stavljanju izvan snage odluka Vijeća 2009/371/PUP, 2009/934/PUP, 2009/935/PUP, 2009/936/PUP i 2009/968/PUP (SL L ***295, 21.11.2018***., str. ***39***., ELI: http://data.europa.***eu/eli/reg/2018/1725/oj)***.

[3] Rješenje Općeg suda od 6. rujna 2023., Europski nadzornik za zaštitu podataka protiv Parlamenta i Vijeća, T-578/22, ECLI:EU:T:2023:522.

Or. en

Amandman 11
Tomáš Zdechovský

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. podsjeća da je 2022. EDPS podnio tužbu za poništenje dviju odredbi izmijenjene Uredbe (EU) 2016/794 Europskog parlamenta i Vijeća[2]pred Sudom Europske unije, koju je Sud kasnije odbio, ali se EDPS potom žalio na presudu Općeg suda u predmetu T-578/22[3]smatrajući da bi se pokrenuta pitanja trebala rješavati na najvišoj razini; prima na znanje iz izvješća o praćenju da se EDPS suzdržava od komentiranja te žalbe jer je ona u tijeku; podsjeća da se ne bi trebalo smatrati da činjenica da je EDPS u svojoj nadzornoj ulozi stavio pred Sud pravna pitanja utječe na lojalnu suradnju i dobre odnose između EDPS-a i subjekata koje nadzire;	22. podsjeća da je 2022. EDPS podnio tužbu za poništenje dviju odredbi izmijenjene Uredbe (EU) 2016/794 Europskog parlamenta i Vijeća[2] pred Sudom Europske unije, koju je Sud kasnije odbio, ali se EDPS potom žalio na presudu Općeg suda u predmetu T-578/22[3] smatrajući da bi se pokrenuta pitanja trebala rješavati na najvišoj razini; prima na znanje iz izvješća o praćenju da se EDPS suzdržava od komentiranja te žalbe jer je ona u tijeku; podsjeća da se ne bi trebalo smatrati da činjenica da je EDPS u svojoj nadzornoj ulozi stavio pred Sud pravna pitanja utječe na lojalnu suradnju i dobre odnose između EDPS-a i subjekata koje nadzire***, ali napominje da se time dovodi u pitanje stajalište EDPS-a prema ulozi Europskog parlamenta i Vijeća kao***

zakonodavca;

[2] Uredba (EU) 2016/794 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. svibnja 2016. o Agenciji Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) te zamjeni i stavljanju izvan snage odluka Vijeća 2009/371/PUP, 2009/934/PUP, 2009/935/PUP, 2009/936/PUP i 2009/968/PUP (SL L ***135, 24.5.2016***., str. ***53***., ELI: http://data.europa.***eu/eli/reg/2016/794/oj)***.

[3] Rješenje Općeg suda od 6. rujna 2023., Europski nadzornik za zaštitu podataka protiv Parlamenta i Vijeća, T-578/22, ECLI:EU:T:2023:522.

[2] Uredba (EU) 2016/794 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. svibnja 2016. o Agenciji Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) te zamjeni i stavljanju izvan snage odluka Vijeća 2009/371/PUP, 2009/934/PUP, 2009/935/PUP, 2009/936/PUP i 2009/968/PUP (SL L ***295, 21.11.2018***., str. ***39***., ELI: http://data.europa.***eu/eli/reg/2018/1725/oj)***.

[3] Rješenje Općeg suda od 6. rujna 2023., Europski nadzornik za zaštitu podataka protiv Parlamenta i Vijeća, T-578/22, ECLI:EU:T:2023:522.

Or. en

Amandman 12
Tomáš Zdechovský

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. prima na znanje iz Upitnika da je Komisijina Služba za unutarnju reviziju 2024. pokrenula reviziju upravljanja informatičkim uslugama koje Parlament pruža EDPS-u, što je rezultiralo dvjema preporukama koje EDPS trenutačno provodi; u pogledu revizije iz 2023. o „metodologiji za planiranje revizija EDPS-a” napominje da je jedna od dvije preporuke koje je izdala ta služba riješena, dok je provedba druge preporuke (o osmišljavanju metodologije za uspostavu plana revizije EDPS-a) odgođena do imenovanja novog nadzornika; poziva EDPS da tijelo nadležno za davanje razrješnice ***nastavi obavještavati*** o napretku postignutom ***po tom pitanju***;	24. prima na znanje iz Upitnika da je Komisijina Služba za unutarnju reviziju 2024. pokrenula reviziju upravljanja informatičkim uslugama koje Parlament pruža EDPS-u, što je rezultiralo dvjema preporukama koje EDPS trenutačno provodi; u pogledu revizije iz 2023. o „metodologiji za planiranje revizija EDPS-a” napominje da je jedna od dvije preporuke koje je izdala ta služba riješena, dok je provedba druge preporuke (o osmišljavanju metodologije za uspostavu plana revizije EDPS-a) odgođena do imenovanja novog nadzornika; poziva EDPS da ***obavješćuje*** tijelo nadležno za davanje razrješnice o napretku postignutom ***u tom pogledu, napominjući da bi se EDPS trebao savjetovati sa subjektima nad kojima provodi reviziju u pogledu izvedivosti i prikladnosti planiranih***

	preporuka kako bi se osigurala brza, učinkovita i domišljata provedba preporuka od strane tijela nad kojim se provodi revizija;

Or. en

Amandman 13
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. konstatira da je na kraju 2024. EDPS imao ukupno 137 članova osoblja, u usporedbi sa 129 članova osoblja 2023.; prima na znanje da je EDPS zapošljavao 55 ugovornih djelatnika u skladu s člankom 3. točkom (b) Pravilnika o osoblju za dužnosnike i Uvjeta zaposlenja ostalih službenika (50 članova ugovornog osoblja 2023.), devet privremenih djelatnika u skladu s člankom 2. točkama (b) i (c) (sedam članova privremenog osoblja 2023.) i koristio usluge desetero vanjskih pružatelja usluga koji su 2023. radili u uredima EDPS-a (12 vanjskih pružatelja usluga 2022.); poziva EDPS-a da razmotri način smanjenja broja ugovornih djelatnika u korist stalnih djelatnika kako bi se jamčilo zadržavanje talenata i kontinuitet poslovanja; napominje da je 2024. osoblje EDPS-a dolazilo iz 23 države članice (isto kao i 2023.), što je***, unatoč prekomjernoj zastupljenosti državljana pet država članica,*** izvrstan rezultat za tako malu instituciju;	25. konstatira da je na kraju 2024. EDPS imao ukupno 137 članova osoblja, u usporedbi sa 129 članova osoblja 2023.; prima na znanje da je EDPS zapošljavao 55 ugovornih djelatnika u skladu s člankom 3. točkom (b) Pravilnika o osoblju za dužnosnike i Uvjeta zaposlenja ostalih službenika (50 članova ugovornog osoblja 2023.), devet privremenih djelatnika u skladu s člankom 2. točkama (b) i (c) (sedam članova privremenog osoblja 2023.) i koristio usluge desetero vanjskih pružatelja usluga koji su 2023. radili u uredima EDPS-a (12 vanjskih pružatelja usluga 2022.); poziva EDPS-a da razmotri način smanjenja broja ugovornih djelatnika u korist stalnih djelatnika kako bi se jamčilo zadržavanje talenata i kontinuitet poslovanja; napominje da je 2024. osoblje EDPS-a dolazilo iz 23 države članice (isto kao i 2023.), što je izvrstan rezultat za tako malu instituciju; ***međutim primjećuje prekomjernu zastupljenost pet nacionalnosti i nedovoljnu zastupljenost drugih nacionalnosti; potiče Europskog nadzornika za zaštitu podataka da nastavi ulagati napore u postizanje uravnotežene geografske raspodjele državljana iz svih država članica među svojim osobljem, revidirajući politiku zapošljavanja na temelju tog zahtjeva;***

Or. en

Amandman 14
Caterina Chinnici

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. konstatira da je na kraju 2024. EDPS imao ukupno 137 članova osoblja, u usporedbi sa 129 članova osoblja 2023.; prima na znanje da je EDPS zapošljavao 55 ugovornih djelatnika u skladu s člankom 3. točkom (b) Pravilnika o osoblju za dužnosnike i Uvjeta zaposlenja ostalih službenika (50 članova ugovornog osoblja 2023.), devet privremenih djelatnika u skladu s člankom 2. točkama (b) i (c) (sedam članova privremenog osoblja 2023.) i koristio usluge desetero vanjskih pružatelja usluga koji su 2023. radili u uredima EDPS-a (12 vanjskih pružatelja usluga 2022.); poziva EDPS-a da razmotri način smanjenja broja ugovornih djelatnika u korist stalnih djelatnika kako bi se jamčilo zadržavanje talenata i kontinuitet poslovanja; napominje da je 2024. osoblje EDPS-a dolazilo iz 23 države članice (isto kao i 2023.), što je, unatoč prekomjernoj zastupljenosti državljana pet država članica, izvrstan rezultat za tako malu instituciju;	25. konstatira da je na kraju 2024. EDPS imao ukupno 137 članova osoblja, u usporedbi sa 129 članova osoblja 2023.; prima na znanje da je EDPS zapošljavao 55 ugovornih djelatnika u skladu s člankom 3. točkom (b) Pravilnika o osoblju za dužnosnike i Uvjeta zaposlenja ostalih službenika (50 članova ugovornog osoblja 2023.), devet privremenih djelatnika u skladu s člankom 2. točkama (b) i (c) (sedam članova privremenog osoblja 2023.) i koristio usluge desetero vanjskih pružatelja usluga koji su 2023. radili u uredima EDPS-a (12 vanjskih pružatelja usluga 2022.); poziva EDPS-a da razmotri način smanjenja broja ugovornih djelatnika u korist stalnih djelatnika kako bi se jamčilo zadržavanje talenata i kontinuitet poslovanja; napominje da je 2024. osoblje EDPS-a dolazilo iz 23 države članice (isto kao i 2023.), što je, unatoč prekomjernoj zastupljenosti državljana pet država članica, izvrstan rezultat za tako malu instituciju; ***poziva Europskog nadzornika za zaštitu podataka da nastavi ulagati napore u postizanje uravnoteženije geografske zastupljenosti među svim državama članicama, posebno na upravljačkoj razini;***

Or. en

Amandman 15
Caterina Chinnici

Prijedlog rezolucije

Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. primjećuje visoku stopu popunjenosti plana radnih mjesta od 98,80 % (u usporedbi s 95,65 % u 2023.), ali i visoku stopu fluktuacije od 12 % u 2024. (u usporedbi s 13 % u 2023.); napominje da je većina nepopunjenih radnih mjesta bila rezultat neprikladnosti kandidata; sa zadovoljstvom prima na znanje iz izvješća o praćenju da je EDPS riješio te izazove izradom sveobuhvatne strategije zadržavanja osoblja i privlačenja talenata koja je donesena početkom 2025., s kratkoročnim, srednjoročnim i dugoročnim mjerama za zadržavanje iskusnog osoblja, ublažavanje rizika od fluktuacije i poboljšanje atraktivnosti EDPS-a kao poslodavca;	26. primjećuje visoku stopu popunjenosti plana radnih mjesta od 98,80 % (u usporedbi s 95,65 % u 2023.), ali i visoku stopu fluktuacije od 12 % u 2024. (u usporedbi s 13 % u 2023.); napominje da je većina nepopunjenih radnih mjesta bila rezultat neprikladnosti kandidata***; prima na znanje izazove utvrđene u postupcima zapošljavanja i odabira***; sa zadovoljstvom prima na znanje iz izvješća o praćenju da je EDPS riješio te izazove izradom sveobuhvatne strategije zadržavanja osoblja i privlačenja talenata koja je donesena početkom 2025., s kratkoročnim, srednjoročnim i dugoročnim mjerama za zadržavanje iskusnog osoblja, ublažavanje rizika od fluktuacije i poboljšanje atraktivnosti EDPS-a kao poslodavca; ***potiče EDPS da nastavi poboljšavati postupke zapošljavanja, uz potpuno poštovanje načela zasluga, transparentnosti i jednakog postupanja;***

Or. en

Amandman 16
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
30. prima na znanje iz Upitnika da Europski nadzornik za zaštitu podataka nudi fleksibilne i hibridne radne uvjete koje su dobro prihvatili članovi osoblja koji, među ostalim, tijekom godine mogu imati koristi od roditeljskog dopusta, kredita za radno vrijeme, rada u nepunom radnom vremenu ili rada u inozemstvu tijekom ograničenog broja dana; napominje da je sljedeća anketa o zadovoljstvu osoblja, koja obuhvaća rad na daljinu,	30. prima na znanje iz Upitnika da Europski nadzornik za zaštitu podataka nudi fleksibilne i hibridne radne uvjete koje su dobro prihvatili članovi osoblja koji, među ostalim, tijekom godine mogu imati koristi od roditeljskog dopusta, kredita za radno vrijeme, rada u nepunom radnom vremenu ili rada u inozemstvu tijekom ograničenog broja dana; napominje da je sljedeća anketa o zadovoljstvu osoblja, koja obuhvaća rad na daljinu,

planirana za 2025.;	planirana za 2025.; ***smatra da bi se građevinska infrastruktura mogla optimizirati, prema potrebi, kako bi odražavala radne uvjete koji uključuju rad na daljinu i hibridni rad u cilju smanjenja operativnih troškova i osiguravanja učinkovitijeg korištenja uredskog prostora;***

Or. en

Amandman 17
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
32. prima na znanje iz Upitnika odgovor EDPS-a prema kojem EDPS nema pristup medicinskim kartonima svojih zaposlenika i nije u mogućnosti znati uzrok izostanaka, jer ih potvrđuje Zdravstvena služba Komisije; napominje da EDPS ima pristup samo agregiranim podacima kao što su broj dana bolovanja i je li uz njih priložena liječnička potvrda; napominje da je porast broja dana bolovanja od 2023. do 2024., tj. s 1680,50 na 1946 (+15,80 %), nadmašio porast broja zaposlenika sa 129 na 137 (tj. +6,20 %); napominje da se prosječno trajanje bolovanja po osobi također povećalo, s 14,7 dana u 2023. na 18,30 dana u 2024., te da se stopa bolovanja povećala s 3,60 % u 2023. na 3,9 % u 2024.; zabrinut je zbog trenutačne situacije pa i dalje zahtijeva jasniju procjenu dobrobiti osoblja kako bi se utvrdili mogući ponavljajući uzroci izgaranja na poslu, čiji bi se slučajevi trebali prijavljivati na godišnjoj razini tijelu nadležnom za davanje razrješnice kao i svakoj drugoj instituciji;	32. prima na znanje iz Upitnika odgovor EDPS-a prema kojem EDPS nema pristup medicinskim kartonima svojih zaposlenika i nije u mogućnosti znati uzrok izostanaka, jer ih potvrđuje Zdravstvena služba Komisije; napominje da EDPS ima pristup samo agregiranim podacima kao što su broj dana bolovanja i je li uz njih priložena liječnička potvrda; napominje da je porast broja dana bolovanja od 2023. do 2024., tj. s 1680,50 na 1946 (+15,80 %), nadmašio porast broja zaposlenika sa 129 na 137 (tj. +6,20 %); napominje da se prosječno trajanje bolovanja po osobi također povećalo, s 14,7 dana u 2023. na 18,30 dana u 2024., te da se stopa bolovanja povećala s 3,60 % u 2023. na 3,9 % u 2024.; zabrinut je zbog trenutačne situacije pa i dalje zahtijeva jasniju procjenu dobrobiti osoblja kako bi se utvrdili mogući ponavljajući uzroci izgaranja na poslu, čiji bi se slučajevi trebali prijavljivati na godišnjoj razini tijelu nadležnom za davanje razrješnice kao i svakoj drugoj instituciji; ***traži da Europski nadzornik za zaštitu podataka u suradnji sa zdravstvenom službom Komisije provede ciljanu procjenu temeljnih uzroka tog povećanja, s posebnim***

naglaskom na sprečavanju sindroma izgaranja na poslu;

Or. en

Amandman 18
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 34.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
34. primjećuje da je EDPS uspostavio okvir za sprečavanje sukoba interesa na razini višeg rukovodstva i osoblja s pomoću kodeksâ ponašanja, podizanja osviještenosti i izjava o nepostojanju sukoba interesa i povjerljivosti; napominje da svi zaposlenici koji se pridružuju EDPS-u moraju potpisati tu izjavu; nadalje konstatira da 2024. u EDPS-u nije bio prijavljen nijedan slučaj sukoba interesa ili zviždača; sa zabrinutošću primjećuje da je 2024. u EDPS-u prijavljen jedan slučaj navodne prijevare, koji je bio predmet istrage Ureda Komisije za istražne radnje; u tom slučaju primjećuje da je Ured zatvorio istragu 2025. i uputio preporuku EDPS-u da pokrene disciplinski postupak u skladu s Pravilnikom o osoblju; poziva EDPS da tijelo nadležno za davanje razrješnice nastavi obavještavati o konačnom ishodu po tom pitanju;	34. primjećuje da je EDPS uspostavio okvir za sprečavanje sukoba interesa na razini višeg rukovodstva i osoblja s pomoću kodeksâ ponašanja, podizanja osviještenosti i izjava o nepostojanju sukoba interesa i povjerljivosti; napominje da svi zaposlenici koji se pridružuju EDPS-u moraju potpisati tu izjavu; nadalje konstatira da 2024. u EDPS-u nije bio prijavljen nijedan slučaj sukoba interesa ili zviždača; sa zabrinutošću primjećuje da je 2024. u EDPS-u prijavljen jedan slučaj navodne prijevare, koji je bio predmet istrage Ureda Komisije za istražne radnje; u tom slučaju primjećuje da je Ured zatvorio istragu 2025. i uputio preporuku EDPS-u da pokrene disciplinski postupak u skladu s Pravilnikom o osoblju; poziva EDPS da tijelo nadležno za davanje razrješnice nastavi obavještavati o konačnom ishodu po tom pitanju***, kao i o svim mogućim mjerama poduzetima za jačanje unutarnjih kontrola za borbu protiv prijevara***;

Or. en

Amandman 19
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 36.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
36. pozdravlja sveukupno visoku razinu transparentnosti koju je EDPS postigao u svojim aktivnostima, uključujući objavu dnevnog reda i izjave o sukobu interesa nadzornika i glavnog tajnika; sa zadovoljstvom prima na znanje iz Upitnika da je, nakon interne procjene mjera transparentnosti provedene u razdoblju 2023. – 2024., EDPS 2025. donio odluku kojom će se nadzornik, glavni ***tjnik*** i osoblje EDPS-a s upravljačkim odgovornostima sastajati s predstavnicima interesnih skupina samo ako su registrirani u registru transparentnosti Unije; pozdravlja činjenicu da je tom odlukom EDPS postao dio registra transparentnosti Unije, o čemu je Upravni odbor propisno obaviješten;	36. pozdravlja sveukupno visoku razinu transparentnosti koju je EDPS postigao u svojim aktivnostima, uključujući objavu dnevnog reda i izjave o sukobu interesa nadzornika i glavnog tajnika; sa zadovoljstvom prima na znanje iz Upitnika da je, nakon interne procjene mjera transparentnosti provedene u razdoblju 2023. – 2024., EDPS 2025. donio odluku kojom će se nadzornik, glavni ***tajnik*** i osoblje EDPS-a s upravljačkim odgovornostima sastajati s predstavnicima interesnih skupina samo ako su registrirani u registru transparentnosti Unije; pozdravlja činjenicu da je tom odlukom EDPS postao dio registra transparentnosti Unije, o čemu je Upravni odbor propisno obaviješten; ***preporučuje da EDPS na svojim internetskim stranicama objavi popis svih sastanaka održanih s predstavnicima interesnih skupina kako bi se dodatno povećala javna odgovornost i transparentnost;***

Or. en

Amandman 20
José Cepeda

Prijedlog rezolucije
Stavak 40.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	40. a napominje da se ograničen broj internog osoblja EDPS-a u području IT-a djelomično nadoknađuje informatičkim uslugama koje pružaju Parlament i Komisija u okviru sporazuma o razini usluga i mehanizma povrata plaćanja; podsjeća da je Parlament u svojoj rezoluciji o razrješnici za 2023. već utvrdio strukturne razlike između takvih međuinstitucijskih informatičkih usluga i posebnih operativnih potreba EDPS-a; naglašava da taj model, iako može stvoriti

ekonomiju razmjera, može smanjiti predvidljivost troškova i izravnu kontrolu malih institucija nad razvojem rashoda povezanih s IT-om te naglašava da je u budućem proračunskom planiranju važno uzeti u obzir te strukturne pritiske troškova;

Or. en

Amandman 21
José Cepeda

Prijedlog rezolucije
Stavak 40.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	40. b ističe rad EDPS-a na rješenjima u području otvorenog koda u računalstvu u oblaku koja se temelje na suradnji i sa sjedištem u EU-u, posebno projekt Nextcloud i njegovu migraciju na podatkovni centar kojim upravlja Komisija, u cilju jačanja suvereniteta nad podacima i smanjenja ovisnosti o pružateljima usluga izvan EU-a; poziva Europskog nadzornika za zaštitu podataka da tijelu nadležnom za davanje razrješnice dostavi procjenu ukupnog troška vlasništva nad projektom, sigurnosnih koristi i skalabilnosti za druge institucije Unije;

Or. en

Amandman 22
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 48.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
48. napominje da EDPS nije pristupio sustavu upravljanja okolišem i neovisnog	48. napominje da EDPS nije pristupio sustavu upravljanja okolišem i neovisnog

ocjenjivanja (EMAS); napominje da je, radi dobivanja certifikata EMAS-a, EDPS 2024. osnovao međuodjelnu radnu skupinu čiji su ciljevi mapiranje postojećih mjera koje je Parlament već proveo, razvoj strategija za smanjenje ugljika i predlaganje inovativnih rješenja; poziva EDPS da tijelo nadležno za davanje razrješnice nastavi obavještavati o napretku postignutom po tom pitanju;	ocjenjivanja (EMAS); napominje da je, radi dobivanja certifikata EMAS-a, EDPS 2024. osnovao međuodjelnu radnu skupinu čiji su ciljevi mapiranje postojećih mjera koje je Parlament već proveo, razvoj strategija za smanjenje ugljika i predlaganje inovativnih rješenja; poziva EDPS da ***utvrdi jasan vremenski okvir za dobivanje certifikacije u okviru EMAS-a te da*** tijelo nadležno za davanje razrješnice nastavi obavještavati o napretku postignutom po tom pitanju;

Or. en